

Lingue, Letterature e Culture Straniere

ADD LINGUA RUSSA A1 e A2

<i>Competenze iniziali</i>	Livello 0 del Quadro Comune Europeo di Riferimento (QCER). Si raccomanda vivamente la frequenza al corso di alfabetizzazione di tre settimane che si tiene nel mese di settembre. La frequenza del corso di alfabetizzazione è prerequisito fondamentale di accesso al corso di Lingua Russa I cod. 3004 e Lingua Russa I (annuale) cod. 13139 .
<i>Obiettivo</i>	Raggiungimento del livello A1 (I periodo) e A2 (II periodo) del QCER (v. i descrittori delle competenze linguistico-comunicative)
<i>Riconoscimenti</i>	È riconosciuta come equivalente la certificazione di livello A2 (<u>TBU-TORFL</u> o <u>Pushkin Predporogovj</u>), secondo le modalità riportate nella tabella “ Riconoscimento certificazioni internazionali della lingua russa ”
<i>Addestratori</i>	Erika Figaroli (erika.figaroli@unibg.it) Greta Ambrogi (greta.ambrogi@unibg.it)
<i>Periodo</i>	I e II periodo
<i>Orario del I periodo</i>	V. “orario ufficiale” e “orario del giorno” (ADD A1 grammatica/lessico)
<i>Orario del II periodo</i>	V. “orario ufficiale” e “orario del giorno” (ADD A2 grammatica/lessico)
<i>Test</i>	A partire da maggio (sessione estiva)
<i>Manuali</i>	L’addestratore utilizza: I periodo L'addestratore utilizza: - eserciziaro S.A. Chavronina, A.I. Širočenskaja, <i>Il russo esercizi</i> , Il Punto, Moskva-Roma 2007, pp 17-29, 34-56, 57-63, 68-69, 76-165, 169-213, 297-298 - eserciziaro N.T. Melech, I.I. Baranova, <i>Russkie padeži</i> , Izdatel'stvo politehničeskogo universiteta, Sankt Peterburg 2005, pp. 5-218, 228-249 - materiali integrativi disponibili sulla piattaforma e-learning Lingua Russa ADD A1 e ADD A2 (v. sezione e-learning e siti utili).

	<p>II periodo</p> <p>L'addestratore utilizza:</p> <ul style="list-style-type: none"> - eserciziario S.A. Chavronina, A.I. Širočenskaja, <i>Il russo esercizi</i>, Il Punto, Moskva-Roma 2007, pp 166-177, 294-297, 308-310 - eserciziario N.T. Melech, I.I. Baranova, <i>Russkie padeži</i>, Izdatel'stvo politechničeskogo universiteta, Sankt Peterburg 2005, pp. 5-219, 249-266 - esercizi della dispensa <i>Grammatica di base IB</i> (a2) - materiali integrativi disponibili sulla piattaforma e-learning Lingua Russa ADD A1 e ADD A2 (v. sezione e-learning e siti utili).
<p><i>Programma dell'addestramento</i></p>	<p>I periodo</p> <p>I contenuti grammaticali oggetto dell'addestramento sono:</p> <ul style="list-style-type: none"> - traslitterazione scientifica e trascrizione fonetica, punteggiatura, ordine delle parole, ortografia, fonetica/intonazioni. - morfologia: declinazione forte e debole di sostantivi, aggettivi (qualificativi, dimostrativi <i>etot/tot, ves', kakoj</i>, possessivi); pronomi (personali, interrogativi, possessivi, interrogativo di possesso <i>čej</i>); uso e declinazione di <i>svoj</i> e <i>sebjja</i>; complementi e uso dei casi al singolare con e senza preposizioni; classi di coniugazioni verbali; - sintassi (coniugazioni coordinanti: <i>i, ili, a, no, ne, tol'ko</i>; congiunzioni subordinanti <i>consecutio temporum, čto e čto by</i> e loro uso contrastivo). <p>II periodo</p> <p>I contenuti grammaticali oggetto dell'addestramento sono:</p> <ul style="list-style-type: none"> - morfologia: declinazione dei sostantivi al plurale; imperativo; declinazione e uso dei numerali cardinali e ordinali; - sintassi: discorso diretto e indiretto; uso della particella <i>li</i> (interrogative indirette); periodo ipotetico; proposizioni temporali introdotte da <i>kogda</i>; proposizioni relative; causali con <i>počemu</i> e <i>potomu čto</i>.
<p><i>Per non frequentanti</i></p>	<p>Valgono le stesse indicazioni fornite per i frequentanti.</p> <p>Gli studenti NON frequentanti (compresi i russofoni) e gli studenti Erasmus sono vivamente pregati di contattare in tempo utile, a inizio corso, il docente ufficiale di Lingua Russa I.</p>

Test di verifica

Tutti gli studenti devono sostenere **un test informatizzato** a risposta chiusa che si terrà il giorno precedente, o un giorno che precede l'esame scritto, come indicato nel programma della sessione d'esame. Il superamento del test permette ed è condizione necessaria all'accesso alle prove scritte d'esame.

A partire da gennaio (sessione invernale) per la prova anticipata (morfologica) relativa al **programma del I periodo** (per i soli studenti frequentanti Lingua Russa I cod. 3004) e a partire **da maggio** (sessione estiva) per le **prove** relative al **programma del I e del II periodo** di Lingua Russa I cod. 3004 e di Lingua Russa I cod. 13139.

La prova anticipata di verifica (della durata di un'ora senza vocabolario), atta a testare soprattutto le **competenze morfologiche** relative al programma del I periodo, può essere sostenuta dai soli studenti frequentanti.

I risultati dei test di verifica saranno pubblicati on-line sulla piattaforma e-learning.

La validità delle prove d'esame scritte è di 18 mesi dalla prima prova superata. Il voto finale (definito dal docente ufficiale) è espresso in trentesimi (con soglia minima di superamento fissata in 18/30) e sarà visibile da parte dello studente nel proprio libretto elettronico.

Modalità dei test

La verifica dei contenuti del programma di addestramento linguistico (grammatica e sintassi) per gli studenti di **Lingua Russa I** (annuale) **cod. 13139** consiste in un **test grammaticale a risposte chiuse**, senza vocabolario, della durata di un'ora e mezza, relativo al programma del I e del II periodo.

La verifica dei contenuti del programma di addestramento linguistico (grammatica e sintassi) per gli studenti di **Lingua Russa I cod. 3004** consiste in una prova morfologica della durata di un'ora relativa al programma del I periodo e una prova scritta di **traduzione 'didattica' senza vocabolario**, della durata di un'ora, dall'italiano al russo relativa al programma del I e del II periodo.

Per esempi concreti di test di verifica sintattico-grammaticale con soluzioni si rimanda alle piattaforme e-learning.

I test sono obbligatori. Il risultato dei test è strumentale alla definizione del voto finale (onnicomprensivo delle valutazioni delle prove scritte e orali) da parte del docente ufficiale a seguito dell'esito delle prove specifiche relative ai corsi di cui è titolare **Lingua Russa I (cod. 3004)** e **Lingua Russa I (cod. 13139)**.